

1895-07-08

AFSENDER

Joakim Skovgaard

MODTAGER

Susette Cathrine Holten

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Brørup, Klevanggaard

Omtalte personer:

Holger Begtrup

Thomas Bredsdorff

Agnes Lunn

Karl Madsen

Agnete Skovgaard

Niels Skovgaard

Omtalte steder:

Grækenland

Frederiksberg

Arkivplacering:

Mappe 43 nr. 50

DOKUMENTINDHOLD

Joakim Skovgaard rejser snart til Grækenland og håber at få følge af Agnes Lunn. Han har haft besøg af Thomas Bredsdorff som åbner Frederiksborg Højskole.

TRANSSKRIFTION

Mappe 43 brev 50 Klevanggaard 8 Juli 1895

Kjære Cathrine!

Tak for brevet og lån af Nielses hymne til den græske sommer på øen. Billedet, som Niels Hansen skulde se på, har han set på, men han er bonde må Du huske, og vil ikke lige straks sætte pengene over styr på noget, han muligvis vil fortryde han har købt, han vil vente og se hvad andet han kan få. Så jeg må tage billedet hjem med. Nielses brev må Du gemme at jeg kan få lov at læse det for Madsen. Til Grækenland håber jeg at rejse i begyndelsen af januar, og det vil glæde mig meget om Agnes Lunn vil gjøre følge. Se at få hende til at læse en smule græsk, så hun i hvert fald kan bogstaverne,

-2-

både små og store. De ser altså ud til, at A. Lunn, Karl Madsen og jeg kan komme til at gjøre følge fra Danmark og så Jespersen støde til os et eller andet sted sydpå. Mon vi bliver flere endnu. Det er sandt, Anders Pedersen ønsker sig en vin, der varmer maven og virker stoppende, altså noget som portvin. Har I sådan en sund vin til en moderat pris? Så send en prisliste herover med mærke ved den vin, i mener er bedst til at varme og stoppe maven og måske et mindre mærke ved et par andre som i mener også er gode i samme retning, for hvis den bedste skulle være for dyr. Har i sådan noget at byde er det rimeligt., at a. Pedersen vil prøve. I de hele var det ikke af vejen, at i sendte mig nogle reklamebøger, f.eks. på Askov kunde

-3-

jeg levere en af, om jeg fik den i rette tid. Hvis Brücker ikke allerede er for dybt i det med græske vine, så er han vist netop en, der burde have en reklamebog end ad døren.

Men nu er er jo snart ikke mange dage, lad os sige to uger til vi triller hjem, så det der skal gjøres her må snart gjøres.

Og hjemkomne skal vi så over og hilse på Grosseren og Fruen!!!!

I går var Begtrups her, det var meget hyggeligt. De laver jo nu til at få deres egen højskole veed Frederiksborg, en af Agnetes slægt, Thomas Bredsdorff skal være med der som lærer. Vi glæder os til at får den Højskole så nær, og håber meget på, det bliver en god en. Lev nu vel

begge to, Agnete hilser, Din broder
Joakim

-4-

Jeg har lagt en konvolut indeni med udskrift til Svigermøder, i håb om, at Du vil opfylde Agnetes og min bøn at sende hende og familien der Nielses brev til gennemlæsning, vi ønsker så meget at de må få den glæde. Du kan jo bede om at få det hurtigt tilbage.

Klevanggaard 8 juli 1895

Kjære Cathrine. Tak for brev
og lån af Nielses hyrne til den græske
sammen på den.

Billedet som Niels Hansen skulde
se på, har han set på, men han
er borte med den hustru, og vil ikke
lige straks sætte perlene over øje
på noget, han muligvis vil fortælle
han har købt, han vil vente,
og se hvad andet han kan få.

Så jeg må tage Billedet hjem med.
Nielses brev må du gemme at
jeg kan få lov at læse det for
Madsen. Til Grækenland håber
jeg at rejse i begyndelsen af januar
og det skal glæde mig meget om Agnes
dun vil gjort følge. Se at få hende
til at læse en smule græsk, så
hun i hvert fald kan begynde at læse,

Både små og store. Det er altid ud til,
at A. Jensen, Karl Wadsen og jeg kan komme
til at gøre følge fra Danmark og så
gæber den stede til os et eller andet sted
syd på. Men vi bliver flere indse.
Det er sandt, Anders Pedersen ønsker
sig en vin der varmer maven og virker
stoppende, altså noget som portvin.
Har I sådan en sund vin til en
moderat pris? Så send en pris-
liste herover med mærke ved den
vin i menuen er bedst til at varme
og stoppe maven og make et mindre
mærke ved et par andre som I
mener også er gode i samme retning,
for hvis den bedste skulde være
for dyr. Har I sådan noget at
byde, er det rimeligt at A. Pedersen
vil prøve. I det hele var det ikke
af vejen at I sendt mig nogle
reklamebøger, fx. på Adcock kunde

jeg leve en af, om jeg får den i
rette tid. Unds Bræker ikke allerede
en for dybt i det med græske vine,
så er han vist nok en der burde
have en reklamebog ind ad døren.
Men nu er der jo snart i to måneder
længere, lad os sige 2 uger til at vi
møder hjem, så det der skal gøres
her, må snart gøres.

Og hjemkønnen skal vi så over at
hils på Grosseren og Finen !!!

Igen var Begtrup her, det var
meget hyggeligt. De kom jo nu til
at få deres egen højstole ved
Friedenkolon, en af Agnets døgt,
Thomas Bredsdorff skal være med
der som lærer. Vi glæder os til
at få den Højstole så nær, og
håber meget på, at det bliver en
god en. Liv nu vel begge to,
Agnete hils, Din brøder
Joakim
vener os

Jeg har lagt en konvolut indeni
med udskrift til Siegmøder,
i håb om at Du vil onfynde
Agnet og min bøn at sende hende
og familien den til Nielses brev
til gennemlæsning, vi ønsker
så meget, at de med det den glæde.
Du kan jo bede om at få det hurtigst
tilbage.